



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/46/803  
18 December 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

---

Сорок шестая сессия  
Пункт 37 повестки дня

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации  
Объединенных Наций от 17 декабря 1991 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст (на английском и французском языках) Заявления Европейского сообщества и его государств-членов по вопросу о Южной Африке, опубликованного 17 декабря 1991 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня.

Роберт Й. ВАН СХАЙК  
Посол  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по вопросу о Южной Африке

Сообщество и его государства-члены приветствуют сообщение о начале работы Конгресса за демократическую Южную Африку (КОДЕСА), который может стать важной вехой на пути к единой, демократической и нерасовой Южной Африке.

Они приняли приглашение обоих сопредседателей КОДЕСА принять участие в качестве наблюдателей в этом историческом совещании, которое будет проходить в резиденции "Кемитон парк" 20 и 21 декабря 1991 года.

Будучи убеждены в том, что в отношении будущего устройства Южной Африки необходимо добиться широкого консенсуса всех сторон, Сообщество и его государства-члены настоятельно призывают все те стороны, которые пока не дали своего согласия принять участие в предстоящем процессе переговоров, пересмотреть их позицию по данному вопросу, с тем чтобы не упустить эту уникальную возможность устранить разногласия на основе диалога.

-----